

Bruksela, 4 listopada 2016 r.  
(OR. en)

12869/1/16  
REV 1

COPEN 284  
EUROJUST 123  
EJN 57

**NOTA**

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	9603/16
Dotyczy:	Decyzja ramowa Rady 2008/909/WSiSW o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków skazujących na karę pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności – w celu wykonania tych wyroków w Unii Europejskiej – Oświadczenia złożone na podstawie art. 7 ust. 4 i art. 28 ust. 2

W związku z zamiarem opublikowania w Dzienniku Urzędowym oświadczeń, o których mowa w art. 7 ust. 4 i art. 28 ust. 2 decyzji ramowej Rady 2008/909/WSiSW<sup>1</sup>, w załączniku zamieszczono zaktualizowaną tabelę zawierającą wszystkie oświadczenia.

<sup>1</sup> Decyzja ramowa 2008/909/WSiSW o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków skazujących na karę pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności – w celu wykonania tych wyroków w Unii Europejskiej (Dz.U. L 327 z 15.12.2008, s. 27).

**Decyzja ramowa 2008/909/WSiSW o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków skazujących na karę  
pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności – w celu wykonania tych wyroków  
w Unii Europejskiej**

<b><u>Państwo członkowskie</u></b>	<b><u>Artykuł 7 ust. 4</u> <u>(Podwójna karalność)</u></b>	<b><u>Artykuł 28 ust. 2</u> <u>(Przepis przejściowy)</u></b>
<b>REPUBLIKA CZESKA</b>	Republika Czeska oświadcza, że nie będzie stosowała art. 7 ust. 1. W związku z powyższym oświadczeniem uznawanie orzeczeń skazujących na karę pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności na terytorium Republiki Czeskiej uzależnione jest od tego, czy odnoszą się one do czynów stanowiących przestępstwa także w świetle prawa Republiki Czeskiej, niezależnie od znamion przestępstwa czy jego opisu.	
<b>NIEMCY</b>	Artykuł 7 ust. 1 decyzji ramowej nie ma zastosowania do wykonywania wyroków zagranicznych w Republice Federalnej Niemiec.	

<u><b>Państwo członkowskie</b></u>	<u><b>Artykuł 7 ust. 4 (Podwójna karalność)</b></u>	<u><b>Artykuł 28 ust. 2 (Przepis przejściowy)</b></u>
<b>FRANCJA</b>	Zgodnie z art. 7 ust. 4 decyzji ramowej Francja oświadcza, że nie będzie stosowała ust. 1 tego artykułu.	
<b>CHORWACJA</b>	Zgodnie z art. 7 ust. 4 decyzji ramowej Republika Chorwacji niniejszym oświadcza, że właściwy sąd będzie uznawał wyroki skazujące na karę pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności w odniesieniu do czynów, które wypełniają istotne znamiona przestępstwa w świetle prawa krajowego, niezależnie od opisu prawnego lub kwalifikacji prawnej przestępstwa podanych w otrzymanym wyroku.	
<b>IRLANDIA</b>	<p><i>Oświadczenie opublikowane w Dz.U. L 91 z 29.3.2012, s. 28.</i></p> <p>Zgodnie z art. 7 ust. 4 Irlandia niniejszym oświadcza, że nie będzie stosowała art. 7 ust. 1 po wejściu w życie przedmiotowej decyzji ramowej.</p>	<p><i>Oświadczenie opublikowane w Dz.U. L 91 z 29.3.2012, s. 28.</i></p> <p>Zgodnie z art. 28 ust. 2 Irlandia niniejszym oświadcza, że w przypadkach, w których prawomocny wyrok został wydany przed datą wejścia w życie decyzji ramowej, Irlandia będzie – jako państwo wydające i wykonujące – nadal stosowała istniejące instrumenty prawne dotyczące przekazywania osób skazanych mające zastosowanie przed wejściem w życie decyzji ramowej.</p>

<u>Państwo członkowskie</u>	<u>Artykuł 7 ust. 4</u> <u>(Podwójna karalność)</u>	<u>Artykuł 28 ust. 2</u> <u>(Przepis przejściowy)</u>
<b>ŁOTWA</b>		Zgodnie z art. 28 ust. 2 Łotwa oświadcza, że w przypadkach, w których prawomocny wyrok został wydany przed upływem trzech lat od daty wejścia decyzji ramowej w życie, Łotwa będzie nadal – jako państwo wydające i państwo wykonujące – stosowała istniejące instrumenty prawne dotyczące przekazywania osób skazanych i mające zastosowanie przed wejściem w życie tej decyzji ramowej.
<b>LITWA</b>	Zgodnie z art. 7 ust. 4 decyzji ramowej Rady 2008/909/WSiSW o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków skazujących na karę pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności – w celu wykonania tych wyroków w Unii Europejskiej, Republika Litewska niniejszym oświadcza, że jej właściwe organy nie będą stosowały art. 7 ust. 1 decyzji ramowej.	Zgodnie z art. 28 ust. 2 Litwa oświadcza, że w przypadku, w którym prawomocny wyrok został wydany przed upływem trzech lat od daty wejścia decyzji ramowej w życie, Litwa będzie nadal – jako państwo wydające i państwo wykonujące – stosowała istniejące instrumenty prawne dotyczące przekazywania osób skazanych i mające zastosowanie przed wejściem w życie tej decyzji ramowej.

<u><b>Państwo członkowskie</b></u>	<u><b>Artykuł 7 ust. 4</b></u> <u><b>(Podwójna karalność)</b></u>	<u><b>Artykuł 28 ust. 2</b></u> <u><b>(Przepis przejściowy)</b></u>
<b>WĘGRY</b>	Zgodnie z art. 7 ust. 4 decyzji ramowej Rady o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków skazujących na karę pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności – w celu wykonania tych wyroków w Unii Europejskiej, Węgry oświadczają, że nie będą stosowały art. 7 ust. 1 tej decyzji ramowej do przestępstw, o których mowa w tym ustępie.	
<b>MALTA</b>		W odniesieniu do art. 28 ust. 2 decyzji ramowej Rady 2008/909/WSiSW („Przepis przejściowy”) Malta oświadcza, że w przypadkach, w których prawomocny wyrok został wydany przed dniem 5 grudnia 2011 r., będzie ona – jako państwo wydające i państwo wykonujące – nadal stosowała istniejące instrumenty prawne dotyczące przekazywania osób skazanych i mające zastosowanie przed dniem 5 grudnia 2011 r. Sekretariat Generalny Rady proszony jest o opublikowanie niniejszego oświadczenia w <i>Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej</i> .

<u><b>Państwo członkowskie</b></u>	<u><b>Artykuł 7 ust. 4</b></u> <u><b>(Podwójna karalność)</b></u>	<u><b>Artykuł 28 ust. 2</b></u> <u><b>(Przepis przejściowy)</b></u>
<b>NIDERLANDY</b>	Niderlandy niniejszym oświadczają, że art. 7 ust. 1 decyzji ramowej nie będzie miał zastosowania.	<i>Oświadczenie opublikowane w Dz.U. L 265 z 9.10.2009, s. 41.</i>  Zgodnie z art. 28 ust. 2 Niderlandy oświadczają, że jeżeli prawomocny wyrok zapadł przed upływem trzyletniego okresu liczonego od wejścia decyzji ramowej w życie, to Niderlandy – jako państwo wydające i wykonujące – będą do niego stosowały instrumenty prawne dotyczące przekazywania osób skazanych mające zastosowanie przed odnośną decyzją ramową.
<b>AUSTRIA</b>	Austria niniejszym oświadcza, że nie będzie stosowała art. 7 ust. 1.	
<b>POLSKA</b>	Zgodnie z art. 7 ust. 4 decyzji ramowej Rzeczpospolita Polska niniejszym oświadcza, że nie będzie stosowała art. 7 ust. 1 decyzji ramowej (zob. dokument Rady ST 15100/08 z dnia 3 listopada 2008 r.).	<i>Oświadczenie opublikowane w Dz.U. L 146 z 1.6.2011, s. 21.</i>  Zgodnie z art. 28 ust. 2 Rzeczpospolita Polska oświadcza, że jeżeli prawomocny wyrok zapadł przed upływem trzyletniego okresu liczonego od wejścia w życie, to Rzeczpospolita Polska – jako państwo wydające i wykonujące – będzie do niego stosowała instrumenty prawne dotyczące przekazywania osób skazanych mające zastosowanie przed wejściem w życie decyzji ramowej.

<u><b>Państwo członkowskie</b></u>	<u><b>Artykuł 7 ust. 4</b></u> <u><b>(Podwójna karalność)</b></u>	<u><b>Artykuł 28 ust. 2</b></u> <u><b>(Przepis przejściowy)</b></u>
<b>RUMUNIA</b>	Rumunia niniejszym oświadcza, że nie będzie stosowała art. 7 ust. 1.	
<b>SŁOWENIA</b>	Republika Słowenii niniejszym oświadcza, że nie będzie stosowała art. 7 ust. 1.	